

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

Sisältö

I Säädökset, jotka on julkaistava

- Komission asetus (EY) N:o 2192/2001, annettu 12 päivänä marraskuuta 2001, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 1
- * **Komission asetus (EY) N:o 2193/2001, annettu 12 päivänä marraskuuta 2001, oliiviöljyn yhtenäisten tuotantoalueiden rajaamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 2138/97 muuttamisesta** 3
- * **Komission asetus (EY) N:o 2194/2001, annettu 12 päivänä marraskuuta 2001, oliiviöljyn yksityistä varastointia koskevien sopimusten tekemisen sallimisesta annetun asetuksen (EY) N:o 327/2001 muuttamisesta** 6
- * **Komission asetus (EY) N:o 2195/2001, annettu 12 päivänä marraskuuta 2001, luvan antamisesta Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien tekstiili- ja vaatetus- tuotteiden määrällisten rajoitusten siirroille** 8
- Komission asetus (EY) N:o 2196/2001, annettu 12 päivänä marraskuuta 2001, B-menettelyn mukaisten hedelmä- ja vihannesalan vientitodistusten antamisesta 11
- Komission asetus (EY) N:o 2197/2001, annettu 12 päivänä marraskuuta 2001, neilikoiden ja ruusujen yhteisön tuottaja- ja tuontihintojen vahvistamisesta tiettyjen Kyproksesta, Israelista, Jordaniasta, Marokosta sekä Länsirannalta ja Gazan alueelta peräisin olevien kukkaviljelytuotteiden tuontijärjestelmän soveltamiseksi 12
- Komission asetus (EY) N:o 2198/2001, annettu 12 päivänä marraskuuta 2001, sianlihaalan vientitukien vahvistamisesta 14
- * **Komission asetus (EY) N:o 2199/2001, annettu 12 päivänä marraskuuta 2001, Afganistaniin suuntautuvan tiettyjen tavaroiden ja palvelujen viennin kieltämisestä, Afganistanin Talebania koskevien lentokiellon ja varojen sekä muiden taloudellisten resurssien jäädyttämisen laajentamisesta ja asetuksen (EY) N:o 337/2000 kumoamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 467/2001 muuttamisesta neljännen kerran** 16

Neuvosto

2001/784/EY, EHTY, Euratom:

- * **Neuvoston päätös, tehty 8 päivänä marraskuuta 2001, tilintarkastustuomioistuinten seitsemän jäsenen nimittämisestä** 19

2001/785/EY, EHTY, Euratom:

- * **Neuvoston päätös, tehty 8 päivänä marraskuuta 2001, tilintarkastustuomioistuinten jäsenen nimittämisestä** 20

2001/786/EY, EHTY, Euratom:

- * **Neuvoston päätös, tehty 8 päivänä marraskuuta 2001, tilintarkastustuomioistuinten jäsenen nimittämisestä** 21

Komissio

2001/787/EY:

- * **Komission päätös, tehty 9 päivänä marraskuuta 2001, puhdistettavaksi tarkoitetun erityisen etuuskohteluun oikeutetun raa'an ruokosokerin Portugaliin tuontia koskevista väliaikaisista toimenpiteistä markkinointivuoden 2001/2002 aikana (tiedoksiannettu numerolla K(2001) 3425)** 22

2001/788/EY:

- * **Komission päätös, tehty 12 päivänä marraskuuta 2001, Ranskan uusia oliivipuututuksia koskevan muutetun ohjelman hyväksymisestä (tiedoksiannettu numerolla K(2001) 3436)** 24

2001/789/EY:

- * **Komission päätös, tehty 12 päivänä marraskuuta 2001, tietyistä suu- ja sorkkataudin vastaisista suoja-toimenpiteistä Yhdistyneessä kuningaskunnassa tehdyn päätöksen 2001/740/EY muuttamisesta toisen kerran⁽¹⁾ (tiedoksiannettu numerolla K(2001) 3634)** 25

Oikaisuja

- * **Oikaistaan komission asetus (EY) N:o 1920/2001, annettu 28 päivänä syyskuuta 2001, neuvoston asetuksen (EY) N:o 2494/95 täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä prosentuaalisten palvelumaksujen käsittelyn vähimmäisvaatimusten osalta yhdenmukaistetussa kuluttajahintaindeksissä ja asetuksen (EY) N:o 2214/96 muuttamisesta (EYVL L 261, 29.9.2001)** 34

- * **Oikaistaan komission asetus (EY) N:o 1921/2001, annettu 28 päivänä syyskuuta 2001, neuvoston asetuksen (EY) N:o 2494/95 täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä yhdenmukaistettujen kuluttajahintaindeksien tarkistusta koskevien vähimmäisvaatimusten osalta ja asetuksen (EY) N:o 2602/2000 muuttamisesta (EYVL L 261, 29.9.2001)** 34

I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2192/2001,
annettu 12 päivänä marraskuuta 2001,
tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä joulukuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 3223/94 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1498/98 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 3223/94 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten mukaisesti komission vahvistamista kolmansien maiden tuonnin kiinteiden arvojen perusteista liitteissä määriteltävien tuotteiden ja ajanjaksojen osalta.

- (2) Edellä mainittujen perusteiden mukaisesti tuonnin kiinteät arvot on vahvistettava tämän asetuksen liitteessä esitetyille tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 3223/94 4 artiklassa tarkoitettujen tuonnin kiinteät arvot vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 13 päivänä marraskuuta 2001.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä marraskuuta 2001.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 337, 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EYVL L 198, 15.7.1998, s. 4.

LIITE

tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 12 päivänä marras-
kuuta 2001 annettuun komission asetukseen

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmannen maan koodi ⁽¹⁾	Tuonnin kiinteä arvo	
0702 00 00	052	127,8	
	096	10,2	
	204	34,1	
	999	57,4	
0707 00 05	052	124,4	
	999	124,4	
0709 90 70	052	78,7	
	999	78,7	
0805 20 10	204	65,3	
	999	65,3	
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	51,0	
	204	70,6	
	464	170,5	
	999	97,4	
	0805 30 10	052	46,9
0805 30 10	382	34,7	
	388	38,5	
	524	51,2	
	528	40,0	
	600	76,1	
	999	47,9	
	0806 10 10	052	106,4
		064	95,8
400		316,1	
508		311,0	
999		207,3	
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	052	37,4	
	060	36,9	
	096	9,4	
	388	42,6	
	400	72,7	
	404	81,2	
	800	253,3	
	804	65,1	
	999	74,8	
	0808 20 50	052	92,1
400		80,3	
720		52,2	
999		74,9	

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 2032/2000 (EYVL L 243, 28.9.2000, s. 14) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "999" tarkoittaa "muuta alkuperää".

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2193/2001,
annettu 12 päivänä marraskuuta 2001,
oliiviöljyn yhtenäisten tuotantoalueiden rajaamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 2138/97 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,
ottaa huomioon rasva-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä syyskuuta 1966 annetun neuvoston asetuksen N:o 136/66/ETY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1513/2001⁽²⁾,

ottaa huomioon tuen myöntämistä oliiviöljyn tuotannolle sekä tuottajajärjestöille koskevista yleisistä säännöistä 17 päivänä heinäkuuta 1984 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2261/84⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1639/98⁽⁴⁾, ja erityisesti sen 19 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (ETY) N:o 2261/84 18 artiklassa säädetään, että oliivien ja öljyn tuotokset vahvistetaan yhtenäisiä tuotantoalueita kohti tuottajajäsenvaltioiden toimittamien tietojen perusteella.
- (2) Tuotantoalueiden rajaamisesta säädetään oliiviöljyn yhtenäisten tuotantoalueiden rajaamisesta 30 päivänä loka-kuuta 1997 annetun komission asetuksen (EY) N:o

2138/97⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1979/2001⁽⁶⁾, liitteessä. Hallinnollisista ja rakenteellisista syistä on markkinointivuoden 2001/2002 osalta tehtävä Espanjan yhtenäisiä tuotantoalueita koskevia muutoksia.

- (3) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat rasvan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 2138/97 liitteessä muutetaan D kohdassa otsake "Comunidad autónoma Andalucía" tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä marraskuuta 2001.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä marraskuuta 2001.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL 172, 30.9.1966, s. 3025/66.

⁽²⁾ EYVL L 201, 26.7.2001, s. 4.

⁽³⁾ EYVL L 208, 3.8.1984, s. 3.

⁽⁴⁾ EYVL L 210, 28.7.1998, s. 38.

⁽⁵⁾ EYVL L 297, 31.10.1997, s. 3.

⁽⁶⁾ EYVL L 270, 11.10.2001, s. 12.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO —
LIITE — BILAGA

”Comunidad Autónoma: Andalucía

Almería: 1 (*)

Cádiz: 1 (*)

Córdoba:

1. *Valle de los Pedroches*: Alcaracejos, Añora, Belalcázar, Belmez, Blázquez (Los), Cardeña, Conquista, Dos Torres, Fuente la Lancha, Fuente Obejuna, Granjuela (La), Guijo (El), Hinojosa del Duque, Pedroche, Peñarroya-Pueblonuevo, Santa Eufemia, Torrecampo, Valsequillo, Villanueva del Duque, Villaralto, Viso (El).
2. *Sierra*: Espiel, Obejo, Pozoblanco, Villaharta, Villanueva de Córdoba, Villanueva del Rey, Villaviciosa de Córdoba.
3. *Valle del Guadalquivir*: Adamuz, Almodóvar del Río, Carpio (El), Córdoba, Hornachuelos, Montoro, Palma del Río, Posadas, Villafranca de Córdoba.
4. *Las Colonias*: Carlota (La), Guadalcázar, Fuente Palmera, Victoria (La).
5. *Río Genil*: Puente Genil, Santaella.
6. *Campaña Baja*: Bujalance, Cañete de las Torres, Pedro Abad, Villa del Río.
7. *Penibético*: Almedinilla, Carcabuey, Fuente-Tójar, Iznájar, Luque, Priego de Córdoba, Rute, Zuheros.
8. *Campaña Alta*: Aguilar, Baena, Benamejí, Castro del Río, Doña Mencía, Encinas Reales, Espejo, Fernán-Núñez, Lucena, Montalbán, Montemayor, Montilla, Monturque, Moriles, Nueva Carteya, Palenciana, Rambla (La), San Sebastián de los Ballesteros, Valenzuela.

Granada:

1. *Alhama — Temple*: Agrón, Alhama de Granada, Arenas del Rey, Cacín, Chimeneas, Escúzar, Jayena, Malahá (La), Santa Cruz de Alhama, Ventas de Huelma, Zafarraya.
2. *Noroeste*: Albuñán, Aldeire, Alicún de Ortega, Alquife, Baza, Beas de Guadix, Benalúa de Guadix, Benamaurel, Calahorra (La), Caniles, Castelléjar, Castril, Cogollos de Guadix, Cortes de Baza, Cortes y Graena, Cuevas del Campo, Cúllar Baza, Darro, Dehesas de Guadix, Diezma, Dólar, Ferreira, Fonelas, Freila, Galera, Gor, Gorafe, Guadix, Huélago, Huéneja, Huéscar, Jerez del Marquesado, Lanteira, Lugros, Marchal, Orce, Peza (La), Polícar, Puebla de Don Fadrique, Purullena, Valle del Zalabí, Villanueva de las Torres, Zújar.
3. *Alpujarra — Costa — Valle de Lecrín*: Albondón, Albuñol, Albuñuelas, Almegíjar, Almuñécar, Alpujarra de la Sierra, Bérchules, Bubión, Busquistar, Cádiar, Cáñar, Capileira, Carataunas, Cástaras, Dúrcal, Guajares (Los) (G. Faraguit), Gualchos, Itrabo, Jete, Juviles, Lanjarón, Lecrín, Lentegí, Lobras, Lújar, Molvízar, Motril, Murtas, Nevada, Nigüelas, Órgiva, Otívar, Padul, Pampaneira, Pinar (El), Polopos, Pórtugos, Rubite, Salobreña, Soportújar, Sorvilán, Taha (La), Torvizcón, Trevélez, Turón, Ugíjar, Válor, Valle (El), Vélez de Benaudalla, Villamena.
4. *Montes*: Alamedilla, Algarinejo, Benalúa de las Villas, Compotéjar, Colomera, Deifontes, Gobernador, Guadahortuna, Illora, Iznalloz, Moclín, Montefrío, Montejícar, Montillana, Morelábor, Pedro Martínez, Piñar, Torre-Cardela.
5. *Vega occidental*: Huétor Tájar, Loja, Moraleda de Zafayona, Salar, Villanueva Mesía, Zagra.
6. *Vega oriental*: Albolote, Alfacar, Alhendín, Armilla, Atarfe, Beas de Granada, Cájar, Calicasas, Cenas de la Vega, Cijuela, Cogollos de la Vega, Cúllar Vega, Chauchina, Churriana de la Vega, Dílar, Dúdar, Fuente Vaqueros, Gabias (Las), Gójar, Granada, Güejar Sierra, Güevéjar, Huétor de Santillán, Huétor Vega, Jun, Láchar, Maracena, Monachil, Nívar, Ogíjares, Otura, Peligros, Pinos Genil, Pinos Puente, Pulianas, Quéntar, Santa Fe, Vegas del Genil, Víznar, Zubia (La).

Huelva:

1. (*)
2. *Almonte, Hinojos, Lucena del Puerto, Moguer, Palos de la Frontera, Beas, Bollullos Par del Condado, Bonares, Chucena, Escacena del Campo, Manzanilla, Niebla, Palma del Condado (La), Paterna del Campo, Rociana del Condado, San Juan del Puerto, Trigueros, Villalba del Alcor, Villarrasa, Aljaraque, Cartaya, Gibraleón, Huelva, Isla Cristina, Lepe, Punta Umbria.*

Jaén:

1. *Sierra Morena*: Aldeaquemada, Carolina (La), Santa Elena, Carboneros, Guarromán, Baños de la Encina.
2. *El Condado*: Montizón, Chiclana de Segura, Castellar, Sorihuela del Guadalimar, Santisteban del Puerto, Navas de San Juan, Arquillos, Vilches.
3. *Sierra de Segura*: Villarrodrigo, Génave, Torres de Albánchez, Siles, Benatae, Puente de Génave, Puerta de Segura (La), Orcera, Segura de la Sierra, Beas de Segura, Hornos, Santiago-Pontones.

4. *Campiña Norte*: Andújar, Marmolejo, Lopera, Porcuna, Higuera de Calatrava, Arjonilla, Arjona, Higuera de Arjona, Escañuela, Villanueva de la Reina, Fuerte del Rey, Cazalilla, Espeluy, Mengíbar, Jabalquinto, Bailén, Linares, Torreblascopedro, Villatorres, Santiago de Calatrava.
5. *La Loma*: Baeza, Begíjar, Canena, Ibros, Iznatoraf, Lupión, Rus, Sabiote, Torreperogil, Úbeda, Villacarillo, Villanueva del Arzobispo.
6. *Campiña Sur*: Alcaudete, Jaén, Jamilena, Mancha Real, Martos, Torre del Campo, Torredonjimeno, Villardompardo, Fuensanta de Martos.
7. *Mágina*: Albánchez de Úbeda, Bedmar y Garcíez, Bélmez de la Moraleda, Cabra del Santo Cristo, Cambil, Huelma-Solera, Jimena, Jódar, Larva, Torres.
8. *Sierra de Cazorla*: Hinojares, Huesa, Quesada, Pozo Alcón, Cazorla, Iruela (La), Chilluévar, Santo Tomé, Peal de Becerro.
9. *Sierra Sur*: Alcalá la Real, Campillo de Arenas, Cárcheles, Castillo de Locubín, Frailes, Guardia (La), Noalejo, Pegalajar, Valdepeñas de Jaén, Villares (Los).

Málaga:

1. *Norte*: Antequerra, Colmenar, Alfarnate, Alfarnatejo, Villanueva del Rosario, Villanueva del Trabuco, Archidona, Villanueva de Algaidas, Villanueva de Tapia, Cuevas de San Marcos, Cuevas Bajas, Alameda, Molina, Humilladero, Fuente de Piedra, Sierra de Yeguas, Campillos, Teba, Ardales, Yunquera, Burgo (El), Cuevas del Becerro, Cañete la Real, Almargin.
2. *Axarquía Oeste*: Periana, Alcaucín, Riogordo, Viñuela, Canillas de Aceituno, Comares, Cútar, Benamargosa, Almáchar, Borge (El), Totalán, Moclinejo, Macharaviaya, Iznate, Benamocarra, Arenas, Sayalonga, Algarrobo, Rincón de la Victoria, Vélez-Málaga.
3. *Axarquía Este*: Nerja, Frigiliana, Torrox, Cómpeta, Árchez, Canillas de Albaida, Salares, Sedella.
4. *Serranía de Ronda*: Ronda, Arriate, Montejaque, Benaolán, Jimera de Líbar, Atajate, Alpandeire, Faraján, Cortes de la Frontera, Cartajima, Parauta, Igualeja, Pujerra, Jubrique, Benadalid, Júzcar, Benalauría, Algatocín, Benarrabá, Gaucín.
5. *Centro Sur*: Álora, Alozaina, Casarabonela, Carratraca, Tolox, Pizarra, Almogía, Valle de Abdalajís, Málaga, Cártama, Alhaurín de la Torre, Alhaurín el Grande, Coín, Guaro, Monda, Torremolinos, Casabermeja, Benalmádena, Fuengirola, Mijas, Ojén, Istán, Marbella, Benahavís, Estepona, Casares, Manilva.

Sevilla:

1. *Estepa*: Aguadulce, Badolatosa, Casariche, Estepa, Gilena, Herrera, Lora de Estepa, Marinaleda, Pedrera, Roda de Andalucía (La), Martín de la Jara.
2. *Campiña Norte*: Alcalá de Guadaira, Cañada del Rosal, Carmona, Écija, Viso del Alcor (El), Fuentes de Andalucía, Campana (La), Luisiana (La), Mairena del Alcor.
3. *Aljarafe y Marisma*: Albaida del Aljarafe, Almensilla, Benacazón, Bollullos de la Mitación, Bormujos, Carrión de los Céspedes, Castilleja del Campo, Castilleja de la Cuesta, Castilleja de Guzmán, Espartinas, Gines, Huévar, Mairena del Aljarafe, Olivares, Pilas, Salteras, Sanlúcar la Mayor, Tomares, Umbrete, Valencina de la Concepción, Villanueva del Ariscal, Palomares del Río, San Juan de Aznalfarache, Camas, Santiponce, Aznalcóllar, Gerena, Aznalcázar, Puebla del Río (La), Villamanrique de la Condesa, Isla Mayor.
4. *Sierra Norte*: Alanís, Almadén de la Plata, Castilblanco de los Arroyos, Castillo de las Guardas (El), Cazalla de la Sierra, Constantina, Garrobo (El), Guadalcanal, Madroño (El), Navas de la Concepción (Las), Pedroso (El), Real de la Jara (La), Ronquillo (El), San Nicolás del Puerto.
5. *La Vega*: Guillena, Puebla de los Infantes (La), Alcalá del Río, Alcolea del Río, Algaba (La), Brenes, Burguillos, Cantillana, Coria del Río, Dos Hermanas, Gelves, Lora del Río, Palacios y Villafranca (Los), Peñaflores, Rinconada (La), Sevilla, Tocina, Villanueva del Río y Minas, Villaverde del Río.
6. *Sierra Sur y Campiña Sur*: Osuna, Rubio (El), Lantejuela (La), Marchena, Paradas, Arahal, Utrera, Molares (Los), Coronil (El), Cabezas de San Juan (Las), Lebrija, Cuervo (El), Corrales (Los), Saucejo (El), Algámitas, Pruna, Villanueva de San Juan, Morón de la Frontera, Coripe, Montellano, Puebla de Cazalla (La)."

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2194/2001,
annettu 12 päivänä marraskuuta 2001,
oliiviöljyn yksityistä varastointia koskevien sopimusten tekemisen sallimisesta annetun asetuksen
(EY) N:o 327/2001 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

1 artikla

ottaa huomioon rasva-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä syyskuuta 1966 annetun neuvoston asetuksen N:o 136/66/ETY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1513/2001⁽²⁾, ja erityisesti sen 12 a artiklan,

Asetukseen (EY) N:o 327/2001 lisätään 2 artiklan jälkeen 2 a artikla seuraavasti:

"2 a artikla

sekä katsoo seuraavaa:

1. Poiketen siitä, mitä tämän asetuksen 2 artiklan 1 kohdassa säädetään, sopimuspuoli voi irtisanoa neitsyt- tai ekstra-neitsytoliiviöljyn yksityistä varastointia koskevan sopimuksen seuraavien määrien rajoissa:

(1) Asetuksen N:o 136/66/ETY 12 a artiklan ensimmäisessä kohdassa säädetään, että markkinoiden häiriintyessä vakavasti tietyillä yhteisön alueilla voidaan markkinoiden säätelämiseksi päättää valtuuttaa riittävät takeet tarjoavat ja jäsenvaltion hyväksymät elimet tekemään sopimuksia kaupan pitämänsä oliiviöljyn varastoinnista.

— 50 prosenttia saman toimijan sopimusten mukaisesta määrästä ennen 20 päivää marraskuuta 2001,

— 80 prosenttia saman toimijan sopimusten mukaisesta määrästä ennen 20 päivää joulukuuta 2001.

(2) Jäsenvaltioiden hyväksymät elimet ovat tehneet oliiviöljyn yksityistä varastointia koskevia sopimuksia, joiden voimassaolo päättyy 31 päivänä joulukuuta 2001, oliiviöljyn yksityistä varastointia koskevien sopimusten tekemisen sallimisesta ja niihin liittyviä tukia koskevan kestoltaan rajoitetun tarjouskilpailun avaamisesta 16 päivänä helmikuuta 2001 annetun komission asetuksen (EY) N:o 327/2001⁽³⁾ mukaisesti. Sopimuspuolten olisi sallittava irtisanoa neitsyt- tai ekstra-neitsytoliiviöljyn yksityistä varastointia koskevat sopimuksensa nykyisen markkinatilanteen huomioon ottamiseksi. Olisi myös säädettävä oliiviöljyn yksityisen varastoinnin tukijärjestelmästä 21 päivänä joulukuuta 1998 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2768/98⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1081/2001⁽⁵⁾, 6 artiklan ja tarvittaessa sen 12 artiklan mukaisesti asetettujen vakuuksien vapauttamisesta sekä tuen tai sen loppuosan maksamisesta määräajassa, joka alkaa sopimuksen irtisanomispäivästä.

2. Sovellettaessa 1 kohtaa sopimusten voimassaolo päättyy asianomaisten määrien osalta päivänä, jona asianomaisten jäsenvaltion toimivaltainen viranomaisensa saa sopimuspuolelta sopimuksen irtisanomista koskevan ilmoituksen.

3. Asetuksen (EY) N:o 2768/98 6 artiklan mukaisesti asianomaisten määrien osalta asetetut vakuudet vapautetaan edellisessä kohdassa vahvistettuna päivänä.

4. Sovellettaessa 1 kohtaa ja asetuksen (EY) N:o 2768/98 14 artiklan 3 kohdasta poiketen tuki tai tapauksen mukaan sen loppuosa maksetaan asianomaisten määrien osalta sopimusvelvoitteiden tarkastamisen jälkeen 2 kohdassa vahvistettuja päivämääriä seuraavien 60 päivän kuluessa.

5. Asetuksen (EY) N:o 2768/98 12 artiklan 1 kohdan mukaisesti asianomaisten määrien osalta asetetut vakuudet vapautetaan, kun tuen loppuosa on maksettu edellisessä kohdassa vahvistettuina päivinä.

6. Asetuksen (EY) N:o 2768/98 10 artiklan 4 kohtaa ei sovelleta määriin, joiden osalta sopimukset irtisanotaan tämän artiklan mukaisesti."

(3) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat rasvojen hallintokomitean lausunnon mukaiset,

2 artikla

⁽¹⁾ EYVL 172, 30.9.1966, s. 3025/66.

⁽²⁾ EYVL L 201, 26.7.2001, s. 4.

⁽³⁾ EYVL L 48, 17.2.2001, s. 9.

⁽⁴⁾ EYVL L 346, 22.12.1998, s. 14.

⁽⁵⁾ EYVL L 149, 2.6.2001, s. 17.

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä marraskuuta 2001.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2195/2001,**annettu 12 päivänä marraskuuta 2001,****luvan antamisesta Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien tekstiili- ja vaateustuotteiden määrällisten rajoitusten siirroille**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen, ottaa huomioon tiettyjen kolmansista maista peräisin olevien tekstiilituotteiden tuontiin sovellettavasta yhteisestä menettelystä 12 päivänä lokakuuta 1993 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3030/93⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1809/2001⁽²⁾ ja erityisesti sen 7 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan yhteisön ja Kiinan kansantasavallan tekstiilituotteiden kauppaa koskevan sopimuksen, joka parafoitiin 9 päivänä joulukuuta 1988 ja hyväksyttiin neuvoston päätöksellä 90/647/ETY⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna ja laajennettuna kirjeenvaihtona tehdyllä sopimuksella, joka parafoitiin 19 päivänä toukokuuta 2000 ja hyväksyttiin päätöksellä 2000/787/EY⁽⁴⁾, 5 artiklassa ja Euroopan yhteisön ja Kiinan kansantasavallan kahdenvälisen MFA-sopimuksen soveltamisalaan kuulumattomien tekstiilituotteiden kauppaa koskevan sopimuksen, joka parafoitiin 19 päivänä tammikuuta 1995 ja hyväksyttiin neuvoston päätöksellä 95/155/EY⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna kirjeenvaihtona tehdyllä sopimuksella, joka parafoitiin 19 päivänä toukokuuta 2000 ja hyväksyttiin päätöksellä 2000/787/EY, 8 artiklassa annetaan mahdollisuus tehdä siirtoja kiintiövuosien välillä.
- (2) Kiinan kansantasavalta on pyytänyt 18 päivänä heinäkuuta 2001 lupaa tehdä siirtoja kiintiövuosien välillä ylimääräisten joustojen saavuttamiseksi ja erityisesti

lupaa siirtää vuoden 2000 määrällisen rajoituksen määriä vuodelle 2001.

- (3) Kiinan kansantasavallan pyytämät siirrot kuuluvat Euroopan yhteisön ja Kiinan kansantasavallan tekstiilituotteiden kauppaa koskevan sopimuksen, joka parafoitiin 9 päivänä joulukuuta 1988, 5 artiklassa tarkoitettujen ja asetuksen (ETY) N:o 3030/93 liitteessä VIII säädettyjen joustavuussäännösten soveltamisalaan.
- (4) Tämän vuoksi on aiheellista suostua pyyntöön käytettävissä olevien määrien rajoissa.
- (5) On toivottavaa, että tämä asetus tulee voimaan sen julkaisemista seuraavana päivänä, jotta taloudelliset toimijat voisivat hyötyä siitä mahdollisimman nopeasti.
- (6) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat tekstiilikomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Euroopan yhteisön ja Kiinan kansantasavallan sopimuksella vahvistetuille Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien tekstiilituotteiden määrällisten rajoitusten siirroille annetaan lupa kiintiövuoden 2001 osalta tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä marraskuuta 2001.

Komission puolesta

Pascal LAMY

Komission jäsen⁽¹⁾ EYVL L 275, 8.11.1993, s. 1.⁽²⁾ EYVL L 252, 20.9.2001, s. 1.⁽³⁾ EYVL L 352, 15.12.1990, s. 1.⁽⁴⁾ EYVL L 314, 14.12.2000, s. 13.⁽⁵⁾ EYVL L 104, 6.5.1995, s. 1.

LIITE

720 KIINA					Tarkistus				
Ryhmä	Luokka	Paljous-yksikkö	Määrällinen rajoitus 2001	Tarkistettu määrä	Yksikkömäärä	Kilomäärä	%	Jousto	Tarkistettu määrä
IA	1	kg	4 022 000	3 749 360		160 880	4,0	Siirto vuodelta 2000	3 910 240
IA	2	kg	28 926 000	30 083 040		932 140	3,2	Siirto vuodelta 2000	31 015 180
IA	2A	kg	3 736 000	3 885 440		119 552	3,2	Siirto vuodelta 2000	4 004 992
IA	3	kg	5 921 000	6 157 840		236 840	4,0	Siirto vuodelta 2000	6 394 680
IA	3A	kg	747 000	776 880		29 880	4,0	Siirto vuodelta 2000	806 760
IB	4	kpl	79 116 000	80 704 720	491 366	75 828	0,6	Siirto vuodelta 2000	81 196 086
IB	7	kpl	12 596 000	12 349 930	21 804	3 929	0,2	Siirto vuodelta 2000	12 371 734
IIA	9	kg	5 877 000	6 405 930		82 132	1,4	Siirto vuodelta 2000	6 488 062
IIA	20/39	kg	9 261 000	9 818 580		239 932	2,6	Siirto vuodelta 2000	10 058 512
IIA	22	kg	16 483 000	17 966 470		659 320	4,0	Siirto vuodelta 2000	18 625 790
IIA	23	kg	11 081 000	888 644		443 240	4,0	Siirto vuodelta 2000	1 331 884
IIA	32	kg	4 036 000	4 399 240		161 440	4,0	Siirto vuodelta 2000	4 560 680
IIB	12	paria	29 507 000	32 162 630	273 930	11 273	0,9	Siirto vuodelta 2000	32 436 560
IIB	14	kpl	12 088 000	13 175 920	319 056	443 133	2,6	Siirto vuodelta 2000	13 494 976
IIB	15	kpl	15 694 000	17 106 460	423 069	503 654	2,7	Siirto vuodelta 2000	17 529 529
IIB	16	kpl	15 746 000	17 163 140	629 840	787 300	4,0	Siirto vuodelta 2000	17 792 980
IIB	17	kpl	10 913 000	11 895 170	436 520	305 259	4,0	Siirto vuodelta 2000	12 331 690
IIB	18	kg	5 910 000	6 441 900		236 400	4,0	Siirto vuodelta 2000	6 678 300
IIB	19	kpl	100 335 000	109 365 150	4 013 400	68 024	4,0	Siirto vuodelta 2000	113 378 550
IIB	21	kpl	16 910 000	17 932 400	106 768	46 421	0,6	Siirto vuodelta 2000	18 039 168
IIB	24	kpl	43 996 000	47 955 640	538 506	138 078	1,2	Siirto vuodelta 2000	48 494 146
IIB	26	kpl	5 240 000	5 711 600	209 600	67 613	4,0	Siirto vuodelta 2000	5 921 200
IIB	28	kpl	68 962 000	75 168 580	2 758 480	1 713 342	4,0	Siirto vuodelta 2000	77 927 060
IIB	29	kpl	11 683 000	12 734 470	345 789	252 401	3,0	Siirto vuodelta 2000	13 080 259
IIB	68	kg	20 269 000	21 897 370		414 879	2,0	Siirto vuodelta 2000	22 312 249
IIB	76	kg	7 747 000	8 444 230		309 880	4,0	Siirto vuodelta 2000	8 754 110
IIB	78	kg	27 968 000	30 485 120		1 118 720	4,0	Siirto vuodelta 2000	31 603 840
IIB	83	kg	8 215 000	8 954 350		328 600	4,0	Siirto vuodelta 2000	9 282 950
IIIA	33	kg	27 560 000	20 386 800		1 102 400	4,0	Siirto vuodelta 2000	21 489 200
IIIA	37	kg	13 722 000	14 956 980		548 880	4,0	Siirto vuodelta 2000	15 505 860
IIIA	37A	kg	4 067 000	4 433 030		162 680	4,0	Siirto vuodelta 2000	4 595 710
IIIB	10	paria	82 515 000	89 941 350	2 016 761	118 633	2,4	Siirto vuodelta 2000	91 958 111
IIIB	97	kg	2 080 000	2 267 200		83 200	4,0	Siirto vuodelta 2000	2 350 400
Muu	163	kg	4 946 000	5 391 140		197 840	4,0	Siirto vuodelta 2000	5 588 980

720 KIINA — SILKKI					Tarkistus				
Ryhmä	Luokka	Paljous-yksikkö	Määrällinen rajoitus 2001	Tarkistettu määrä	Yksikkömäärä	Kilomäärä	%	Jousto	Tarkistettu määrä
muu	X13	kpl	735 000	801 150	29 400	1 729	4,0	Siirto vuodelta 2000	830 550
muu	X18	kg	988 000	1 076 920		39 520	4,0	Siirto vuodelta 2000	1 116 440
muu	X20	kg	45 000	46 350		1 800	4,0	Siirto vuodelta 2000	48 150
muu	X24	kpl	189 000	194 670	7 560	1 938	4,0	Siirto vuodelta 2000	202 230
muu	X39	kg	421 000	433 630		16 840	4,0	Siirto vuodelta 2000	450 470
muu	X115	kg	1 168 000	1 273 120		29 630	2,5	Siirto vuodelta 2000	1 302 750
muu	X117	kg	555 000	604 950		22 200	4,0	Siirto vuodelta 2000	627 150
muu	X118	kg	1 289 000	1 405 010		51 560	4,0	Siirto vuodelta 2000	1 456 570
muu	X120	kg	507 000	552 630		20 280	4,0	Siirto vuodelta 2000	572 910
muu	X122	kg	178 000	194 020		7 120	4,0	Siirto vuodelta 2000	201 140
muu	X123	kg	86 000	93 740		3 440	4,0	Siirto vuodelta 2000	97 180
muu	X124	kg	948 000	976 440		37 920	4,0	Siirto vuodelta 2000	1 014 360
muu	X125A	kg	16 000	17 440		640	4,0	Siirto vuodelta 2000	18 080
muu	X125B	kg	41 000	44 690		1 640	4,0	Siirto vuodelta 2000	46 330
muu	X127A	kg	27 000	29 430		1 080	4,0	Siirto vuodelta 2000	30 510
muu	X127B	kg	16 000	17 440		640	4,0	Siirto vuodelta 2000	18 080
muu	X136A	kg	404 000	440 360		16 160	4,0	Siirto vuodelta 2000	456 520
muu	X140	kg	129 000	140 610		5 160	4,0	Siirto vuodelta 2000	145 770
muu	X145	kg	27 000	27 810		1 080	4,0	Siirto vuodelta 2000	28 890
muu	X146A	kg	159 000	163 770		6 360	4,0	Siirto vuodelta 2000	170 130
muu	X146B	kg	241 000	248 230		9 640	4,0	Siirto vuodelta 2000	257 870
muu	X151B	kg	2 447 000	2 192 616		97 880	4,0	Siirto vuodelta 2000	2 290 496
muu	X156	kg	3 181 000	3 276 430		127 240	4,0	Siirto vuodelta 2000	3 403 670
muu	X157	kg	11 887 000	12 243 610		475 480	4,0	Siirto vuodelta 2000	12 719 090
muu	X159	kg	4 194 000	4 319 820		167 760	4,0	Siirto vuodelta 2000	4 487 580
muu	X160	kg	50 000	51 500		2 000	4,0	Siirto vuodelta 2000	53 500
muu	X161	kg	15 236 000	15 693 080		609 440	4,0	Siirto vuodelta 2000	16 302 520

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2196/2001,
annettu 12 päivänä marraskuuta 2001,
B-menettelyn mukaisten hedelmä- ja vihannesalan vientitodistusten antamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 2200/96 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan vientitukien osalta 14 päivänä marraskuuta 1996 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2190/96 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 298/2000 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 5 artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksessa (EY) N:o 1705/2001 ⁽³⁾ vahvistetaan B-menettelyn mukaisten muiden kuin elintarvikeavun yhteydessä haettujen vientitodistusten ohjeelliset määrät.
- (2) Komission käytössä tällä hetkellä olevien tietojen mukaan meneillään olevan vientijakson ohjeellinen määrä on tomaattien ja appelsiinien osalta vaarassa ylittyä piakkoin. Tämä ylitys olisi vahingollinen

hedelmä- ja vihannesalan vientitodistusjärjestelmän moitteettomalle toiminnalle.

- (3) Tilanteen helpottamiseksi on syytä hylätä 12 päivän marraskuuta 2001 jälkeen vietyjä tomaatteja ja appelsiineja koskevat B-menettelyn mukaiset todistushakemukset meneillään olevan vientijakson loppuun asti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Hylätään tomaattien ja appelsiinien osalta B-menettelyn mukaisia vientitodistuksia koskevat hakemukset, jotka on jätetty asetuksen (EY) N:o 1705/2001 1 artiklan mukaisesti 12 päivän marraskuuta 2001 jälkeen ja ennen 16 päivää marraskuuta 2001.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 13 päivänä marraskuuta 2001.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä marraskuuta 2001.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 292, 15.11.1996, s. 12.

⁽²⁾ EYVL L 34, 9.2.2000, s. 16.

⁽³⁾ EYVL L 232, 30.8.2001, s. 10.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2197/2001,**annettu 12 päivänä marraskuuta 2001,****neilikoiden ja ruusujen yhteisön tuottaja- ja tuontihintojen vahvistamisesta tiettyjen Kyproksesta, Israelista, Jordaniasta, Marokosta sekä Länsirannalta ja Gazan alueelta peräisin olevien kukkaviljelytuotteiden tuontijärjestelmän soveltamiseksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen, ottaa huomioon tiettyjen Kyproksesta, Israelista, Jordaniasta, Marokosta sekä Länsirannalta ja Gazan alueelta peräisin olevien kukkaviljelytuotteiden tuonnista kannettavien etuustullien soveltamisedellytyksistä 21 päivänä joulukuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 4088/87 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1300/97 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 5 artiklan 2 kohdan a alakohdan, sekä katsoo seuraavaa:

Edellä mainitun asetuksen (ETY) N:o 4088/87 2 artiklan 2 kohdan ja 3 artiklan mukaisesti isokukkaisten neilikoiden (vakiotyyppi), tertiineilikoiden (spray-tyyppi) sekä iso- ja pienikukkaisten ruusujen yhteisön tuonti- ja tuottajahinnat vahvistetaan kahden viikon jaksoissa, ja niitä sovelletaan kahden viikon ajan. Tiettyjen Kyprokselta, Israelista, Jordaniasta ja Marokosta sekä Länsirannalta ja Gazan alueelta peräisin olevien kukkaviljelytuotteiden yhteisöön tuontimenettelyn soveltamista koskevista tietyistä yksityiskohtaisista säännöistä 17 päivänä maaliskuuta 1988 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 700/88 ⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna

asetuksella (EY) N:o 2062/97 ⁽⁴⁾, 1 artiklan mukaisesti kyseiset hinnat vahvistetaan kahden viikon välein jäsenvaltioiden toimittamien painotettujen tietojen perusteella. On tärkeää, että kyseiset hinnat vahvistetaan viipymättä, jotta sovellettavat tullit voidaan määritellä. Tässä tarkoituksessa on suotavaa säätää tämän asetuksen välittömästä voimaantulosta,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Vahvistetaan liitteessä asetuksen (ETY) N:o 700/88 1 b artiklassa tarkoitettujen isokukkaisten neilikoiden (vakiotyyppi), tertiineilikoiden (spray-tyyppi) sekä iso- ja pienikukkaisten ruusujen yhteisön tuonti- ja tuottajahinnat kahden viikon ajanjaksoksi.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 13 päivänä marraskuuta 2001. Sitä sovelletaan 14. ja 27. marraskuuta 2001 välisenä aikana.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä marraskuuta 2001.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 382, 31.12.1987, s. 22.

⁽²⁾ EYVL L 177, 5.7.1997, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 72, 18.3.1988, s. 16.

⁽⁴⁾ EYVL L 289, 22.10.1997, s. 1.

LIITE

neilikoiden ja ruusujen yhteisön tuottaja- ja tuontihintojen vahvistamisesta tiettyjen Kyproksesta, Israelista, Jordaniasta, Marokosta sekä Länsirannalta ja Gazan alueelta peräisin olevien kukkaviljelytuotteiden tuontijärjestelmän soveltamiseksi 12 päivänä marraskuuta 2001 annettuun komission asetukseen

(EUR/100 kappaletta)

Ajanjakso: 14.—27. marraskuuta 2001

Yhteisön tuottajahinta	Isokukkaiset neilikat (vakiotyyppi)	Terttuneilikat (spray-tyyppi)	Isokukkaiset ruusut	Pienikukkaiset ruusut
	17,13	11,91	37,24	16,73
Yhteisön tuontihinta	Isokukkaiset neilikat (vakiotyyppi)	Terttuneilikat (spray-tyyppi)	Isokukkaiset ruusut	Pienikukkaiset ruusut
Israel	8,18	—	12,30	12,60
Marokko	15,76	15,23	—	—
Kypros	—	—	—	—
Jordania	—	—	—	—
Länsiranta ja Gazan alue	—	—	—	—

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2198/2001,
annettu 12 päivänä marraskuuta 2001,
sianliha-alan vientitukien vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sianliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä lokakuuta 1975 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2759/75 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1365/2000 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan toisen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (ETY) N:o 2759/75 13 artiklan mukaisesti mainitun asetuksen 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden maailmanmarkkinahintojen ja yhteisön hintojen välinen erotus voidaan kattaa vientituella.
- (2) Kyseisten sääntöjen ja perusteiden soveltamisesta sianliha-alan nykyiseen markkinatilanteeseen seuraa, että tuki olisi vahvistettava seuraavasti.
- (3) CN-koodiin 0210 19 81 kuuluvien tuotteiden tuki olisi vahvistettava sen suuruiseksi, että tuen määrässä otetaan huomioon toisaalta kyseisiin koodeihin kuuluvien tuotteiden laadulliset ominaispiirteet ja toisaalta tuotantokustannusten ennakoitavissa oleva kehitys maailmanmarkkinoilla; olisi kuitenkin varmistettava, että yhteisö säilyttää osuutensa tiettyjen CN-koodiin 0210 19 81 kuuluvien tyyppillisten italialaisten tuotteiden kansainvälisestä kaupasta.
- (4) Tietyissä kolmansissa maissa, jotka ovat perinteisesti CN-koodiin 1601 00 ja CN-koodiin 1602 kuuluvien tuotteiden tärkeimpiä tuojia, vallitsevien kilpailuedellytysten vuoksi olisi kyseisten tuotteiden tuki säädettävä sen suuruiseksi, että tuen määrässä otetaan huomioon tämä tilanne. Olisi kuitenkin varmistettava, että tukea myön-

netään ainoastaan syötäväksi kelpaavien osien nettopainon mukaan jättäen huomioon ottamatta kyseisiin valmistuksiin mahdollisesti sisältyvien luiden paino.

- (5) Asetuksen (ETY) N:o 2759/75 13 artiklan mukaisesti voi maailmanmarkkinatilanteen tai tiettyjen markkinoiden erityisvaatimusten vuoksi olla tarpeen eriyttää asetuksen (ETY) N:o 2759/75 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden tuki niiden määräpaikan mukaan.
- (6) Tuet olisi vahvistettava ottaen huomioon komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87 ⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1502/2001 ⁽⁴⁾, vahvistettuun tukinimikkeistöön tehty muutokset.
- (7) On syytä rajoittaa vientituen myöntäminen tuotteisiin, jotka voivat liikkua yhteisössä vapaasti. Näin ollen on syytä säätää, että vientitukea saadakse tuotteiden on oltava varustettuja terveystarkoituksella, josta säädetään neuvoston direktiivissä 64/433/ETY ⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 95/23/EY ⁽⁶⁾, neuvoston direktiivissä 94/65/EY ⁽⁷⁾ ja neuvoston direktiivissä 77/99/ETY ⁽⁸⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 97/76/EY ⁽⁹⁾.
- (8) Sianlihan hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräjassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Luettelo tuotteista, joiden vientiin myönnetään asetuksen (ETY) N:o 2759/75 13 artiklassa tarkoitettua tukea, vahvistetaan liitteessä.

Tuotteiden on täytettävä terveystarkoituksia koskevat edellytykset, joista säädetään

- direktiivin 64/433/ETY liitteessä I olevassa XI luvussa,
- direktiivin 94/65/EY liitteessä I olevassa VI luvussa,
- direktiivin 77/99/ETY liitteessä B olevassa VI luvussa.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 13 päivänä marraskuuta 2001.

⁽³⁾ EYVL L 366, 24.12.1987, s. 1.

⁽⁴⁾ EYVL L 199, 24.7.2001, s. 13.

⁽⁵⁾ EYVL 121, 29.7.1964, s. 2012/64.

⁽⁶⁾ EYVL L 243, 11.10.1995, s. 7.

⁽⁷⁾ EYVL L 368, 31.12.1994, s. 10.

⁽⁸⁾ EYVL L 26, 31.1.1977, s. 85.

⁽⁹⁾ EYVL L 10, 16.1.1998, s. 25.

⁽¹⁾ EYVL L 282, 1.11.1975, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 156, 29.6.2000, s. 5.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä marraskuuta 2001.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE

sianliha-alan vientitukien vahvistamisesta 12 päivänä marraskuuta 2001 annettuun komission asetukseen

Tuotekoodi	Määräpaikka	Mittayksikkö	Tuen määrä
0210 11 31 9110	P05	EUR/100 kg	62,00
0210 11 31 9910	P05	EUR/100 kg	62,00
0210 19 81 9100	P05	EUR/100 kg	65,00
0210 19 81 9300	P05	EUR/100 kg	52,00
1601 00 91 9120	P05	EUR/100 kg	19,00
1601 00 99 9110	P05	EUR/100 kg	14,00
1602 41 10 9210	P05	EUR/100 kg	43,00
1602 42 10 9210	P05	EUR/100 kg	23,00
1602 49 19 9120	P05	EUR/100 kg	0,00

Huom: Tuotekoodit sekä A-sarjan määräpaikkakoodit on määritelty komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87 (EYVL L 366, 24.12.1987, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna.

Määräpaikkojen numerokoodit on määritelty komission asetuksessa (EY) N:o 2032/2000 (EYVL L 243, 28.9.2000, s. 14).

Muiksi määräpaikoiksi on määritelty seuraavat:

P05 kaikki määräpaikat, ei kuitenkaan Tsëkin tasavalta, Slovakian tasavalta, Unkari, Puola, Bulgaria, Latvia, Viro, Liettua.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2199/2001,**annettu 12 päivänä marraskuuta 2001,****Afganistaniin suuntautuvan tiettyjen tavaroiden ja palvelujen viennin kieltämisestä, Afganistanin Talebania koskevien lentokiellon ja varojen sekä muiden taloudellisten resurssien jäädyttämisen laajentamisesta ja asetuksen (EY) N:o 337/2000 kumoamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 467/2001 muuttamisesta neljännen kerran**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Afganistaniin suuntautuvan tiettyjen tavaroiden ja palvelujen viennin kieltämisestä, Afganistanin Talebania koskevien lentokiellon ja varojen sekä muiden taloudellisten resurssien jäädyttämisen laajentamisesta ja asetuksen (EY) N:o 337/2000, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 2062/2001 ⁽¹⁾ kumoamisesta 6 päivänä maaliskuuta 2001 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 467/2001 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 10 artiklan 1 kohdan toisen luettelakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 467/2001 10 artiklassa komissio valtuutetaan muuttamaan liite I joko Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston tai Talebania koskevan pakotekomitean päätösten perusteella.
- (2) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 467/2001 liitteessä I esitetään luettelo henkilöistä ja yhteisöistä, joita kyseisen asetuksen mukainen varojen jäädyttäminen koskee.
- (3) Talebania koskeva pakotekomitea päätti 9 päivänä marraskuuta 2001 muuttaa luetteloa henkilöistä ja yhteisöistä, joihin varojen jäädyttämistä sovelletaan, ja tämän vuoksi liite I olisi muutettava vastaavasti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Lisätään seuraavat henkilöt ja yhteisöt asetuksen (EY) N:o 467/2001 liitteeseen I seuraavasti (nimet englanninkielisessä asussa):

Yhteisöt (46)

- 1) Aaran Money Wire Service, Inc., 1806, Riverside Avenue, Second Floor, Minneapolis, Minnesota, USA
- 2) Al Baraka Exchange L.L.C., PO Box 3313, Deira, Dubai, UAE; PO Box 20066, Dubai, UAE
- 3) Al-Barakaat, Mogadishu, Somalia; Dubai, UAE
- 4) Al-Barakaat Bank, Mogadishu, Somalia
- 5) Al-Barakat Bank of Somalia (BSS) (a.k.a. Barakat Bank of Somalia), Mogadishu, Somalia; Bossasso, Somalia
- 6) Al-Barakat Finance Group, Dubai, UAE; Mogadishu, Somalia

- 7) Al-Barakat Financial Holding Co., Dubai, UAE; Mogadishu, Somalia
- 8) Al-Barakat Global Telecommunications (a.k.a. Barakaat Globetelcompany), PO Box 3313, Dubai, UAE; Mogadishu, Somalia; Hargeysa, Somalia
- 9) Al-Barakat Group of Companies Somalia Limited (a.k.a. Al-Barakat Financial Company), PO Box 3313, Dubai, UAE; Mogadishu, Somalia
- 10) Al-Barakat International (a.k.a. Baraco Co.), PO Box 2923, Dubai, UAE
- 11) Al-Barakat Investments, PO Box 3313, Deira, Dubai, UAE
- 12) Al-Barakaat Wiring Service, 2940, Pillsbury Avenue, Suite 4, Minneapolis, Minnesota 55408, USA
- 13) Al Taqwa Trade, Property and Industry Company Limited (f.k.a. Al Taqwa Trade, Property and Industry) (f.k.a. Al Taqwa Trade, Property and Industry Establishment) (f.k.a. Himmat Establishment), c/o Asat Trust Reg., Altenbach 8, FL-9490 Vaduz, Liechtenstein
- 14) Asat Trust Reg., Altenbach 8, FL-9490 Vaduz, Liechtenstein
- 15) Bank Al Taqwa Limited (a.k.a. Al Taqwa Bank) (a.k.a. Bank Al Taqwa), P.O. Box N-4877, Nassau, Bahamas; c/o Arthur D. Hanna & Company, 10, Deveaux Street, Nassau, Bahamas
- 16) Barrakaat Construction Company, PO Box 3313, Dubai, UAE
- 17) Barakaat Group of Companies, PO Box 3313, Dubai, UAE; Mogadishu, Somalia
- 18) Barakaat International, Hallbybacken 15, 70 Spånga, Sweden
- 19) Barakaat International Foundation, Box 4036, Spånga, Stockholm, Sweden; Rinkebytorget 1, 04, Spånga, Sweden
- 20) Barrakaat North America, Inc., 925, Washington Street, Dorchester, Massachusetts, USA; 2019, Bank Street, Ottawa, Ontario, Canada
- 21) Barakaat Red Sea Telecommunications, Bossaso, Somalia; Nakhiil, Somalia; Huruuse, Somalia; Raxmo, Somalia; Ticis, Somalia; Kowthar, Somalia; Noobir, Somalia; Bubaarag, Somalia; Gufure, Somalia; Xuuxuule, Somalia; Ala Aamin, Somalia; Guureeye, Somalia; Najax, Somalia; Carafaat, Somalia

⁽¹⁾ EYVL L 67, 9.3.2001, s. 1.⁽²⁾ EYVL L 277, 20.10.2001, s. 25.

- 22) Barakaat Telecommunications Co. Somalia, Ltd, PO Box 3313, Dubai, UAE
- 23) Barakat Banks and Remittances, Mogadishu, Somalia; Dubai, UAE
- 24) Barakaat Boston, 266, Neponset Avenue, Apt. 43, Dorchester, Massachusetts 02122-3224, USA
- 25) Barakat Computer Consulting (BCC), Mogadishu, Somalia
- 26) Barakat Consulting Group (BCG), Mogadishu, Somalia
- 27) Barakat Global Telephone Company, Mogadishu, Somalia; Dubai, UAE
- 28) Barakat Enterprise, 1762, Huy Road, Columbus, Ohio, USA
- 29) Barakat International Companies (BICO), Mogadishu, Somalia; Dubai, UAE
- 30) Barakaat International, Inc., 1929, South 5th Street, Suite 205, Minneapolis, Minnesota, USA
- 31) Barakat Post Express (BPE), Mogadishu, Somalia
- 32) Barakat Refreshment Company, Mogadishu, Somalia; Dubai, UAE
- 33) Barakat Telecommunications Company Limited (a.k.a. BTELCO), Bakara Market, Dar Salaam Buildings, Mogadishu, Somalia; Kievitlaan 16, 't Veld, Noord-Holland, Netherlands
- 34) Barakaat Wire Transfer Company, 4419, South Brandon Street, Seattle, Washington, USA
- 35) Barako Trading Company, L.L.C., PO Box 3313, Dubai, UAE
- 36) Baraka Trading Company, PO Box 3313, Dubai, UAE
- 37) Global Service International, 1929, 5th Street, Suite 204, Minneapolis, Minnesota, USA
- 38) Heyatul Ulya, Mogadishu, Somalia
- 39) Nada Management Organisation S.A. (f.k.a. Al Taqwa Management Organisation S.A.), Viale Stefano Franscini 22, CH-6900 Lugano (TI), Switzerland
- 40) Parka Trading Company, PO Box 3313, Deira, Dubai, UAE
- 41) Red Sea Barakat Company Limited, Mogadishu, Somalia; Dubai, UAE
- 42) Somali Internet Company, Mogadishu, Somalia
- 43) Somali International Relief Organization, 1806, Riverside Avenue, 2nd Floor, Minneapolis, Minnesota, USA
- 44) Somali Network AB, Hallbybacken 15, 70 Spånga, Sweden
- 45) Youssef M. Nada, Via Riasc 4, CH-6911 Campione d'Italia I, Switzerland
- 46) Youssef M. Nada & Co. Gesellschaft m.b.H., Kaertner Ring 2/2/5/22, A-1010 Vienna, Austria
- Henkilöt (16)**
- 1) Abdulkadir, Hussein Mahamud, Florence, Italy
- 2) Aden, Adirisak, Skaftingebacken 8, 16367 Spånga, Sweden, date of birth 1 June 1968
- 3) Ali, Abbas Abdi, Mogadishu, Somalia
- 4) Ali, Abdi Abdulaziz, Drabantvågen 21, 17750 Spånga, Sweden, date of birth 1 January 1955
- 5) Ali, Yusaf Ahmed, Hallbybacken 15, 70 Spånga, Sweden, date of birth 20 November 1974
- 6) Aweys, Dahir Ubeidullahi, Via Ciprianon Facchinetti 84, Rome, Italy
- 7) Aweys, Hassan Dahir (a.k.a. Ali, Sheikh Hassan Dahir Aweys) (a.k.a. Awes, Shaykh Hassan Dahir), date of birth 1935, citizen of Somalia
- 8) Himmat, Ali Ghaleb, Via Posero 2, CH-6911 Campione d'Italia, Switzerland; date of birth 16 June 1938; place of birth: Damascus, Syria; citizen of Switzerland and Tunisia
- 9) Huber, Albert Friedrich Armand (a.k.a. Huber, Ahmed), Mettmenstetten, Switzerland, date of birth 1927.
- 10) Hussein, Liban, 925, Washington Street, Dorchester, Massachusetts, USA; 2019, Bank Street, Ontario, Ottawa, Canada
- 11) Jama, Garad (a.k.a. Nor, Garad K.) (a.k.a. Wasrsame, Fartune Ahmed, 2100, Bloomington Avenue, Minneapolis, Minnesota, USA; 1806, Riverside Avenue, 2nd Floor, Minneapolis, Minnesota; date of birth 26 June 1974
- 12) Jim'ale, Ahmed Nur Ali (a.k.a. Jimale, Ahmed Ali) (a.k.a. Jim'ale, Ahmad Nur Ali) (a.k.a. Jumale, Ahmed Nur) (a.k.a. Jumali, Ahmed Ali), P.O. Box 3312, Dubai, UAE; Mogadishu, Somalia
- 13) Kahie, Abdullahi Hussein, Bakara Market, Dar Salaam Buildings, Mogadishu, Somalia
- 14) Mansour, Mohamed (a.k.a. Al-Mansour, dr. Mohamed), Ob. Heslibachstrasse 20, Kusnacht, Switzerland; Zurich, Switzerland; date of birth 1928, place of birth Egypt or UAE
- 15) Mansour-Fattouh, Zeinab, Zurich, Switzerland
- 16) Nada, Youssef (a.k.a. Nada, Youssef M.) (a.k.a. Nada, Youssef Mustafa), Via Arogno 32, 6911 Campione d'Italia, Italy; Via per Arogno 32, CH-6911 Campione d'Italia, Switzerland, Via Riasc 4, CH-6911 Campione d'Italia I, Switzerland; date of birth 17 May 1931 or 17 May 1937; place of birth: Alexandria, Egypt; citizen of Tunisia

Article 2

Tämä asetus tulee voimaan sinä päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä marraskuuta 2001.

Komission puolesta
Christopher PATTEN
Komission jäsen

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

NEUVOSTO

**NEUVOSTON PÄÄTÖS,
tehty 8 päivänä marraskuuta 2001,
tilintarkastustuomioistuimen seitsemän jäsenen nimittämisestä**

(2001/784/EY, EHTY, Euratom)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 247 artiklan 3 kohdan, ottaa huomioon Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 45 b artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 160 b artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnot ⁽¹⁾,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Jean-François BERNICOTin, François COLLINGin, Maarten B. ENGWIRDAn, Bernhard FRIEDMANNin, Kalliopi NIKOLAOUN, Hubert WEBERin ja John WIGGINSin toimikaudet päättyvät 31 päivänä joulukuuta 2001.
- (2) Tämän vuoksi on syytä nimittää uudet jäsenet,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Nimitetään seuraavat henkilöt tilintarkastustuomioistuimen jäseniksi 1 päivästä tammikuuta 2002 31 päivään joulukuuta 2007:

- Jean-François BERNICOT
- David BOSTOCK
- François COLLING
- Maarten B. ENGWIRDA
- Ioannis SARMAS
- Hedda VON WEDEL
- Hubert WEBER.

2 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 8 päivänä marraskuuta 2001.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
E. BOUTMANS

⁽¹⁾ 23 päivänä lokakuuta 2001 annetut lausunnot (ei vielä julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*).

NEUVOSTON PÄÄTÖS,
tehty 8 päivänä marraskuuta 2001,
tilintarkastustuomioistuimen jäsenen nimittämisestä

(2001/785/EY, EHTY, Euratom)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 247 artiklan 6 kohdan,
ottaa huomioon Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 45 b artiklan 6 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 160 b artiklan 6 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon ⁽¹⁾,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Tilintarkastustuomioistuimen jäsen Jørgen MOHR on pyytänyt tehtävästään eroa, joka tulee voimaan 31 päivänä joulukuuta 2001.
- (2) Tämän vuoksi on syytä nimittää hänen tilalleen uusi henkilö hänen jäljellä olevaksi toimikaudekseen,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Nimitetään Morten Louis LEVYSOHN tilintarkastustuomioistuimen jäseneksi 1 päivästä tammikuuta 2002 28 päivään helmikuuta 2006.

2 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 8 päivänä marraskuuta 2001.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
E. BOUTMANS

⁽¹⁾ 23 päivänä lokakuuta 2001 annettu lausunto (ei vielä julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*).

**NEUVOSTON PÄÄTÖS,
tehty 8 päivänä marraskuuta 2001,
tilintarkastustuomioistuimen jäsenen nimittämisestä**

(2001/786/EY, EHTY, Euratom)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 247 artiklan 6 kohdan,
ottaa huomioon Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 45 b artiklan 6 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 160 b artiklan 6 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon ⁽¹⁾,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Tilintarkastustuomioistuimen jäsen Jan O. KARLSSON on pyytänyt tehtävästään eroa, joka tulee voimaan 31 päivänä joulukuuta 2001.
- (2) Tämän vuoksi on syytä nimittää hänen tilalleen uusi henkilö hänen jäljellä olevaksi toimikaudekseen,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Nimitetään Lars TOBISSON tilintarkastustuomioistuimen jäseneksi 1 päivästä tammikuuta 2002 28 päivään helmikuuta 2006.

2 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 8 päivänä marraskuuta 2001.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
E. BOUTMANS

⁽¹⁾ 23 päivänä lokakuuta 2001 annettu lausunto (ei vielä julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*).

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 9 päivänä marraskuuta 2001,

puhdistettavaksi tarkoitetun erityisen etuuskohteluun oikeutetun raa'an ruokosokerin Portugaliin tuontia koskevista väliaikaisista toimenpiteistä markkinointivuoden 2001/2002 aikana

(tiedoksiannettu numerolla K(2001) 3425)

(Ainoastaan portugalinkielinen teksti on todistusvoimainen)

(2001/787/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 19 päivänä kesäkuuta 2001 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1260/2001 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 39 artiklan 6 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1260/2001 39 artiklan 1 kohdassa säädetään, että yhteisön puhdistamoiden hankintojen varmistamiseksi raa'an ruokosokerin tuonnista kannetaan alennettu tulli eräiden tuottajamaiden kanssa tehtyjen sopimusten nojalla ja niissä määritellyin ehdoin. Kyseisestä sokerista käytetään ilmaisua ”erityinen etuuskohteluun oikeutettu sokeri”.
- (2) Näillä edellytyksillä tuoduilla määrillä on tarkoitus kattaa kyseisen 39 artiklan 2 kohdassa vahvistetut jäsenvaltioiden arvioidut enimmäistarpeet, joita ei voida tyydyttää muulla puhdistettavaksi tarkoitetulla raakosokerilla.
- (3) Markkinointivuoden 2001/2002 arvioitu hankintatase osoittaa, että tällaista tarvetta ei ole tyydytetty. Hankintatase on alijäämäinen erityisesti edellä mainitun 39 artiklan 2 kohdassa mainituissa jäsenvaltioissa, joissa puhdistamojen toiminta on suurelta osin riippuvainen tällaisten erityisten etuuskohteluun oikeutettujen sokerien tuonnista. Muiden käytettävissä olevien sokerien tuotannon porrasteisuuden ja niistä tehtyjen sopimusten vuoksi muu hankintatapa ei ole mahdollinen. Koska AKT-maiden kanssa ei ole sopimusta, näiden jäsenvaltioiden hankinnat keskeytyvät väistämättä.
- (4) Markkinointivuosina 1995/1996—2000/2001 sovellettavien erityisen etuuskohteluun oikeutetun sokerin tuontia koskevien sopimusten voimassaolo päättyi 30 päivänä kesäkuuta 2001. Odotettaessa asetuksen (EY) N:o 1260/2001 38 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun ajanjakson kattavan sopimuksen voimaantuloa ja eräiden yhteisön alueiden puhdistamojen hankintojen keskeytymisen välttämiseksi olisi neuvoston suosituksen mukai-

sesti ja asianomaisten tuottajamaiden käytyjen neuvottelujen jälkeen sallittava ruokosokerin tuonti 30 päivään kesäkuuta 2001 asti sovelletuin edellytyksin niille yhteisön alueille, joilla on todettu hankintatarve hankintataseessa. Tällä toimenpiteellä olisi katettava Portugalin ja Suomen hankintatarve kolmen kuukauden ajan. Jotta edellä mainittuihin neuvotteluihin ei vaikutettaisi haitallisesti, säännösten olisi tällä hetkellä koskettava ainoastaan AKT-alkuperää olevaa sokeria.

- (5) Koska komission päätöksessä 2001/656/EY ⁽²⁾ säädetään jo markkinointivuoden 2001/2002 ensimmäisten kolmen kuukauden aikana sovellettavista väliaikaisista toimenpiteistä, olisi uuden toimenpiteen katettava Portugalin hankintatarpeet vuoden 2001 marras- ja joulukuussa. Tällä hetkellä on syytä säätää ainoastaan AKT-alkuperää olevasta sokerista.
- (6) Tämän toimenpiteen yhteydessä kannettavan tuontitullin ja sovellettavan vähimmäisostohinnan vahvistamiseksi on syytä soveltaa AKT-maista peräisin olevan ruokosokerin tuonnissa sovellettavan etuuskohteluun oikeutettavan tariffikiintiön avaamisesta puhdistamoiden hankintatarpeisiin 1 päivän maaliskuuta ja 30 päivän kesäkuuta 2001 välisenä aikana 28 päivänä helmikuuta 2001 annettua komission asetusta (EY) N:o 407/2001 ⁽³⁾.
- (7) Tällä päätöksellä avattuun tariffikiintiöön on sovellettava tullietuusopimusten mukaisen tariffikiintiön rajoissa toteutettavaa puhdistettavaksi tarkoitettua raa'an ruokosokerin tuontia koskevista yksityiskohtaisista soveltamis-säännöistä 2 päivänä elokuuta 1995 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 1916/95 ⁽⁴⁾ säädettyjä sääntöjä.
- (8) Tässä päätöksessä säädettyä toimenpidettä sovelletaan rajoittamatta neuvoston myöhemmin tekemien, markkinointivuosia 2001—2006 koskevien päätösten soveltamista, mukaan luettuina mahdolliset 1 päivästä heinäkuuta 2001 sovellettavat muutokset.

⁽²⁾ EYVL L 231, 29.8.2001, s. 11.⁽³⁾ EYVL L 60, 1.3.2001, s. 22.⁽⁴⁾ EYVL L 184, 3.8.1995, s. 18.⁽¹⁾ EYVL L 178, 30.6.2001, s. 1.

(9) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat sokerin hallintokomitean lausunnon mukaiset,

Sovelletaan asetuksen (EY) N:o 1916/95 asiaankuuluvia säännöksiä.

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

2 artikla

1 artikla

Tämä päätös on osoitettu Portugalin tasavallalle.

1. Vuoden 2001 marras- ja joulukuussa Portugali saa tuoda 38 000 tonnia asetuksen (EY) N:o 1260/2001 liitteessä VI mainittua AKT-maista peräisin olevaa raakaa ruokosokeria.

Tehty Brysselissä 9 päivänä marraskuuta 2001.

Tariffikiintiön järjestysnumero on 09.4097.

2. Edellä 1 kohdassa säädettyyn tariffikiintiöön sovellettava tuontitulli ja vähimmäisostohinta ovat asetuksessa (EY) N:o 407/2001 vahvistettuja tuontitulleja ja vähimmäisostohintoja.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 12 päivänä marraskuuta 2001,
Ranskan uusia oliivipuistutuksia koskevan muutetun ohjelman hyväksymisestä

(tiedoksiannettu numerolla K(2001) 3436)

(Ainoastaan ranskankielinen teksti on todistusvoimainen)

(2001/788/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon rasva-alan yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen N:o 136/66/EY muuttamisesta 20 päivänä heinäkuuta 1998 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1638/98 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan,

ottaa huomioon oliiviöljyn tuotantotukijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä markkinointivuosiksi 1998/1999—2000/2001 30 päivänä lokakuuta 1998 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2366/98 ⁽²⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 648/2001 ⁽³⁾, ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1638/98 4 artiklassa säädetään, että sellaiset ylimääräiset oliivipuut ja vastaavat alat, jotka on istutettu 1 päivän toukokuuta 1998 jälkeen, tai joista ei ole tehty viljelyilmoitusta myöhemmin päätettävään määräaikaan mennessä, eivät voi olla peruste 1 päivänä marraskuuta 2001 voimaan tulevan rasva-alan yhteisen markkinajärjestelyn mukaiselle oliivin tuottajille tarkoitetulle tuelle. Saman artiklan mukaisesti ylimääräiset oliivipuut vanhan oliivitarhan käyttötarkoituksen muuttamisen yhteydessä tai uudet istutukset, jotka tehdään komission hyväksymässä ohjelmassa vahvistetuilla pintaaloilla, voidaan kuitenkin ottaa huomioon myöhemmin määriteltävissä rajoissa.

- (2) Uusia istutuksia koskeva Ranskan kansallinen ohjelma sisältää asetuksen (EY) N:o 2366/98 4 artiklan 3 kohdassa esitetyt tiedot. Ranskan viranomaiset ovat muuttaneet Ranskan uusia oliivipuistutuksia koskevan ohjelman hyväksymisestä 24 päivänä maaliskuuta 2000 tehdyllä komission päätöksellä 2000/272/EY ⁽⁴⁾ hyväksytyä ohjelmaa. Muutos koskee ainoastaan istutusten päättymispäivää. Kyseinen päivämäärä on 31 päivän lokakuuta 2001 sijasta 31 päivä lokakuuta 2004.
- (3) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat rasvojen hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään muutos Ranskan kansalliseen ohjelmaan, joka koskee uusia oliivipuistutuksia 3 500 hehtaarin suuruisella alalla asetuksen (EY) N:o 1638/98 4 artiklan mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu Ranskan tasavallalle.

Tehty Brysselissä 12 päivänä marraskuuta 2001.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 210, 28.7.1998, s. 32.

⁽²⁾ EYVL L 293, 31.10.1998, s. 50.

⁽³⁾ EYVL L 91, 31.3.2001, s. 45.

⁽⁴⁾ EYVL L 85, 6.4.2000, s. 35.

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 12 päivänä marraskuuta 2001,
tietyistä suu- ja sorkkataudin vastaisista suojoitoimenpiteistä Yhdistyneessä kuningaskunnassa
tehdyn päätöksen 2001/740/EY muuttamisesta toisen kerran

(tiedoksiannettu numerolla K(2001) 3634)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2001/789/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon eläinlääkärin- ja kotieläinjalostustarkastuksista yhteisön sisäisessä tiettyjen elävien eläinten ja tuotteiden kaupassa 26 päivänä kesäkuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/425/EY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 92/118/EY⁽²⁾, ja erityisesti sen 10 artiklan,

ottaa huomioon eläinlääkärintarkastuksista yhteisön sisäisessä kaupassa sisämarkkinoiden toteuttamista varten 11 päivänä joulukuuta 1989 annetun neuvoston direktiivin 89/662/EY⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 92/118/EY, ja erityisesti sen 9 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission päätös 2001/740/EY⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2001/763/EY⁽⁵⁾, koskee tiettyjä suu- ja sorkkataudin vastaisia suojoitoimenpiteitä Yhdistyneessä kuningaskunnassa.
- (2) Joissakin liitteessä III luetelluissa Ison-Britannian kreivikunnissa ei ole esiintynyt suu- ja sorkkatautia tämän epidemian aikana, ja jotkut kreivikunnat ovat olleet tautivapaita yli kolme kuukautta. Tämän vuoksi on tarkoituksenmukaista laajentaa aluetta, jolta tietynlaisen lihan lähettäminen on sallittua, ja sisällyttää sallittujen tuotteiden luetteloon sianlihan lisäksi myös muiden kotieläinten liha sekä suu- ja sorkkataudille alttiisiin lajeihin kuuluvien tarhattujen ja luonnonvaraisten riistaeläinten liha.
- (3) Pienten märehittäjien sekä tarhattujen ja luonnonvaraisten riistaeläinten lihan lähettäminen kreivikunnista, joissa ei ole esiintynyt suu- ja sorkkatautia tämän epidemian aikana, olisi sallittava, ja luonnonvaraisten riistaeläinten lihan osalta olisi lisäksi säädettävä, että kreivikunta, josta liha on peräisin, ei saisi suoraan rajautua liitteeseen III kuulumattomaan kreivikuntaan.
- (4) Jotkin kotieläintaloutta harjoittavat tilat, jotka sijaitsevat liitteessä III luetelluilla alueilla, saattavat haluta uusia eläinkantaansa eläimillä, jotka ovat peräisin liitteessä I tai II lueteltujen alueiden ulkopuolelta. Tällaiset eläinkuljetukset voivat aiheuttaa mahdollisen riskin erityisesti silloin, kun kyseessä ovat Isosta-Britanniasta tyhjillään

palaavat kuljetusvälineet. Tämän vuoksi on tarpeen vahvistaa säännökset, joilla varmistetaan, että kuljetusvälineiden puhdistamista ja desinfiointia valvotaan virallisesti ja näistä toimista annetaan todistus.

- (5) Tilannetta tarkastellaan uudelleen pysyvän eläinlääkintäkomitean kokouksessa, joka on tarkoitus pitää 4 ja 5 päivänä joulukuuta 2001, ja toimenpiteitä mukautetaan tarvittaessa.
- (6) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 2001/740/EY seuraavasti:

1. Korvataan 2 artiklan 2 kohdan d alakohdan kuudennessa luetelmakohtassa ilmaisu "teurastamoon" ilmaisulla "laitokseen".
2. Korvataan 13 artiklan 1 kohta seuraavasti:

"1. Yhdistyneen kuningaskunnan on varmistettava, että suu- ja sorkkataudille alttiisiin lajeihin kuuluvia eläviä eläimiä ei lähetetä muista jäsenvaltioista liitteessä I ja II luetelluille Yhdistyneen kuningaskunnan alueille.

Edellisestä säännöksestä poiketen Yhdistyneen kuningaskunnan eläinlääkintäalan toimivaltaiset keskusviranomaiset voivat sallia alttiisiin lajeihin kuuluvien eläinten tuonnin liitteessä III luetelluille Yhdistyneen kuningaskunnan alueille seuraavilla edellytyksillä:

- a) lähetyspaikan toimivaltaisten viranomaisten on hyväksyttävä tällainen suu- ja sorkkataudille alttiisiin lajeihin kuuluvien elävien eläinten kuljetus ennakoilta ja varmistettava, että kuljetuksesta ja saapumisatamasta ilmoitetaan ennakoilta Yhdistyneen kuningaskunnan eläinlääkintäalan toimivaltaisille keskusviranomaisille vähintään kolme päivää etukäteen;
- b) liitteessä I ja II luetelluille Yhdistyneen kuningaskunnan alueille saapuvat ajoneuvot voivat tulla ainoastaan nimettyjen saapumisatamien kautta, joista Yhdistyneen kuningaskunnan eläinlääkintäalan toimivaltaisten keskusviranomaisten on ilmoitettava ennakoilta jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille ja komissiolle;

⁽¹⁾ EYVL L 224, 18.8.1990, s. 29.

⁽²⁾ EYVL L 62, 15.3.1993, s. 49.

⁽³⁾ EYVL L 395, 30.12.1989, s. 13.

⁽⁴⁾ EYVL L 277, 20.10.2001, s. 30.

⁽⁵⁾ EYVL L 287, 31.10.2001, s. 36.

- c) kun alttiisiin lajeihin kuuluvia eläimiä kuljetetaan maanteitse liitteessä I ja II lueteltujen Yhdistyneen kuningaskunnan alueiden ulkopuolella, kukin ajoneuvo saa sisältää ainoastaan yhden lähetyksen ja kyseinen lähetys on vietävä suoraan yhdelle ainoalle määrättilalle, joka sijaitsee jollakin liitteessä III luetelluista Yhdistyneen kuningaskunnan alueista, tautien torjuntaan sovellettavien yhteisön ja kansallisten sääntöjen mukaisesti;
- d) sen jälkeen, kun eläimet on purettu kuormasta määräpajassa, ja ennen Isosta-Britanniasta lähtöä tyhjä kuljetusajoneuvo on Ison-Britannian kansallisen kuljetuslisenssin ehtojen mukaisesti vietävä virallisesti hyväksytyyn laitokseen, jossa on käytössä tarvittavat järjestelyt sen varmistamiseksi, että 10 artiklan 1 kohdan säännöksiä sovelletaan ehdottomasti virallisessa valvonnassa ja että

liitteessä IV säädetyn mallin mukainen todistus voidaan antaa.”

3. Korvataan liite III tämän päätöksen liitteellä I.
4. Tämän päätöksen liitteestä II tulee liite IV.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 12 päivänä marraskuuta 2001.

Komission puolesta

David BYRNE

Komission jäsen

LIITE I

"LIITE III

Group	ADNS	Administrative Unit	GIS	B	S/G	P	FG	WG
Scottish Islands	82	Shetland Islands		+	+	+	+	+
		Shetland Islands	131					
	83	Orkney Islands		+	+	+	+	+
		Orkney Islands	123					
	84	Western Islands		+	+	+	+	+
		NA H-Eileanan An Iar	124					
Scotland	85	Wick consisting of		+	+	+	+	+
		Part of Highland	121					
	86	Elgin consisting of		+	+	+	+	+
		Moray	122					
		Part of Highland	121					
	87	Inverness consisting of		+	+	+	+	+
		Part of Highland	121					
	88	Aberdeenshire consisting of		+	+	+	+	+
		Aberdeen City	128					
		Aberdeenshire	126					
	89	Forfar consisting of		+	+	+	+	+
		Angus	79					
		Dundee City	81					
	90	Perth consisting of		+	+	+	+	+
		Clackmannanshire	80					
	Perth & Kinross	90						
91	Cupar		+	+	+	+	+	
	Fife	127						
92	Edinburgh consisting of		+	+	+	+	+	
	Falkirk	85						
	Midlothian	88						
	West Lothian	96						
	City of Edinburgh	129						
	East Lothian	130						
93	Galashiels		+	-	+	-	-	
	Scottish Borders	92						
94	Stirling		+	+	+	+	+	
	Stirling	94						
95	Oban		+	+	+	+	+	
	Argyll and Bute	125						

Group	ADNS	Administrative Unit	GIS	B	S/G	P	FG	WG
	96	Hamilton consisting of		+	+	+	+	+
		East Dunbartonshire	83					
		East Renfrewshire	84					
		City of Glasgow	86					
		Inverclyde	87					
		North Lanarkshire	89					
		Renfrewshire	91					
		South Lanarkshire	93					
		West Dunbartonshire	95					
	97	Ayr consisting of		+	+	+	+	+
		East Ayrshire	82					
		North Ayrshire	132					
		South Ayrshire	133					
	98	Stranraer consisting of		+	-	+	-	-
		Part of Dumfries & Galloway	134					
	99	Dumfries consisting of		+	-	+	-	-
		Part of Dumfries & Galloway	134					
England	01	Bedfordshire consisting of		+	+	+	+	+
		Bedford	137					
		Luton District	56					
	02	Berkshire consisting of		+	+	+	+	+
		Bracknell Forest	41					
		Reading	63					
		West Berkshire	75					
		Windsor & Maidenhead	76					
		Wokingham	77					
		Slough	66					
	03	Buckinghamshire		+	+	+	+	+
		Buckinghamshire County	138					
		Milton Keynes	59					
	05	Cambridgeshire consisting of		+	+	+	+	+
		Cambridgeshire County	139					
		City of Peterborough	48					
	06	Cheshire consisting of						
		Halton	54	+	-	+	-	-
		Cheshire County	140	+	-	+	-	-
		Warrington	74	-	-	+	-	-
	07	Cornwall County		+	-	+	-	-
		Cornwall County	171					

Group	ADNS	Administrative Unit	GIS	B	S/G	P	FG	WG
09		Derbyshire consisting of		+	-	+	-	-
		City of Derby	44					
		Derbyshire County	142					
11		Dorset consisting of		+	+	+	+	-
		Dorset County	143					
		Bournemouth	40					
		Poole	62					
13		Essex consisting of		+	-	+	-	-
		Southend-on-Sea	67					
		Essex County	146					
		Thurrock	72					
14		Gloucestershire consisting of		+	+	+	+	-
		South Gloucestershire	68					
		Gloucestershire County	147					
15		Hampshire consisting of		+	+	+	+	+
		Hampshire County	148					
		City of Portsmouth	135					
		City of Southampton	49					
16		Isle of Wight	114	+	+	+	+	+
17		Hereford & Worcester consisting of						
		Worcestershire County	167	+	-	+	-	-
18		Hertfordshire	149	+	+	+	+	+
20		Kent consisting of		+	-	+	-	-
		Medway	57					
		Kent County	150					
21		Lancashire consisting of						
		Blackburn with Darwen	38	-	-	+	-	-
		Blackpool	39	+	-	+	-	-
22		Leicestershire consisting of		+	-	+	-	-
		City of Leicester	46					
		Rutland	65					
		Leicestershire County	152					
24		Lincolnshire	153	+	+	+	+	+
25		Merseyside consisting of		+	-	+	-	-
		Knowsley District	12					
		Liverpool District	14					
		Sefton District	23					
		St. Helens District	28					

Group	ADNS	Administrative Unit	GIS	B	S/G	P	FG	WG
	26	East London Greater London Authority	168	+	-	+	-	-
	27	South East London Greater London Authority	168	+	-	+	-	-
	28	Norfolk Norfolk County	154	+	+	+	+	+
	29	Northamptonshire Northamptonshire County	155	+	-	+	-	-
	32	Nottinghamshire consisting of City of Nottingham Nottinghamshire County	47 157	+	+	+	+	+
	33	Oxfordshire Oxfordshire County	158	+	-	+	-	-
	34	Avon consisting of Bath & North East Somerset City of Bristol South Gloucestershire North Somerset	37 43 68 120	+	-	+	-	-
	35	Shropshire consisting of Telford and Wrekin Shropshire County	71 159	-	-	+	-	-
	36	Somerset Somerset County	160	+	-	+	-	-
	37	Staffordshire consisting of City of Stoke-on-Trent Staffordshire County	50 161	+	-	+	-	-
	38	Suffolk Suffolk County	162	+	+	+	+	+
	39	Isles of Scilly Isles of Scilly	172	+	+	+	+	+
	40	Surrey Surrey County	163	+	+	+	+	+
	41	East Sussex consisting of Brighton & Hove East Sussex County	42 145	+	+	+	+	+
	42	West Sussex West Sussex County	165	+	+	+	+	+
	43	Warwickshire Warwickshire County	164	+	-	+	-	-

Group	ADNS	Administrative Unit	GIS	B	S/G	P	FG	WG
	44	Greater Manchester consisting of		+	+	+	+	-
		Tameside District	30					
		Oldham District	18					
		Rochdale District	19					
		Bury District	5					
		Bolton District	3					
		Salford District	21					
		Trafford District	31					
		Manchester District	15					
		Stockport District	27					
		Wigan District	34					
	45	Wiltshire consisting of		+	-	+	-	-
		Swindon	70					
		Wiltshire County	166					
	46	West Midlands consisting of		+	+	+	+	+
		Birmingham District	2					
		Dudley District	9					
		Sandwell District	22					
		Solihull District	25					
		Walshall District	33					
		Wolverhampton District	36					
		Coventry District	7					
	47	South Yorkshire consisting of		+	+	+	+	+
		Barnsley District	1					
		Doncaster District	8					
		Rotherham District	20					
		Sheffield District	24					
	49	West Yorkshire consisting of						
		Wakefield District	32	+	-	+	-	-
		Kirklees District	11	+	-	+	-	-
		Calderdale District	6	+	-	+	-	-
		Bradford District	4	+	-	+	-	-
	50	Beverley-North Yorkshire consisting of		+	-	+	-	-
		York	78					
		Selby District	177					
	51	Humberside consisting of		+	+	+	+	-
		East Riding of Yorkshire	53					
		City of Kingston upon Hull	45					
		North East Lincolnshire	60					
		North Lincolnshire	61					

Group	ADNS	Administrative Unit	GIS	B	S/G	P	FG	WG	
Wales	53	Gwynedd consisting of							
		Conwy	103	+	+	+	+	+	
		Gwynedd	116	+	+	+	+	+	
			Isle of Anglesey	115	+	-	+	-	-
	55	Dyfed consisting of	Sir Gaerfyrddin-Carmarthen-shire	110	+	+	+	+	-
			Sir Ceredigion-Ceredigion	118	+	+	+	+	-
			Sir Benfro-Pembrokeshire	119	+	+	+	+	+
	56	Clwyd consisting of	Sir Ddinbych-Denbigshire	108					
			Sir Y Fflint-Flintshire	111					
			Wrecsam-Wrexham	113					
	57	South Glamorgan consisting of	Bro Morgannwg-The Vale of Glamorgan	99	+	-	+	-	-
			Caerdydd-Cardiff	117	-	-	+	-	-
	58	Mid Glamorgan consisting of	Pen-y-Bont Ar Ogwr-Bridgend	105	+	-	+	-	-
	59	West Glamorgan consisting of	Abertawe-Swansea	97					
			Castell-Nedd Port Talbot-Neath Port Talbot	102					
	60	Gwent consisting of	Casnewydd-Newport	10	-	-	+	-	-

ADNS = Animal Disease Notification System Code (Eläintautien ilmoitusjärjestelmän koodi) (päätös 2000/807/EY)

GIS = hallintoyksikön koodi

B = nautaeläinten lihaa

S/G = lampaan- ja vuohenlihaa

P = sianlihaa

FG = suu- ja sorkkataudille alttiisiin lajeihin kuuluvat tarhatut riistaeläimet

WG = suu- ja sorkkataudille alttiisiin lajeihin kuuluvat luonnonvaraiset riistaeläimet.

LIITE II

"LIITE IV

Suu- ja sorkkataudille alttiiden kotieläinten kuljetukseen käytetyn kuljetusvälineen puhdistus- ja desinfiointitodistus

1. KULJETUSYHTIÖN / AJONEUVON KULJETTAJAN VAKUUTUS

Kuljetusyhtiö / ajoneuvon kuljettaja

(Asianmukaiseen kohtaan lisätään ajoneuvon ja tarvittaessa perävaunun rekisterinumero)

Ajoneuvo:

.....

vakuuttaa, että:

.....

Perävaunu:

.....

1.1 viimeisin eläinten ajoneuvosta purkamisen tapahtui:

Maa, alue, paikkakunta	Päivämäärä (pp.kk.vv)	Kellonaika (tt:mm)
Yhdistynyt kuningaskunta,,		

kuljetusyhtiö/kuljettaja antaa nämä tiedot.

1.2 purkamisen jälkeen eläinkuljetusosasto, lastaussillat ja ajoneuvon pyörät puhdistettiin ja desinfiointiin toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä desinfiointiaineella. Ajoneuvon ohjaamo ja kuljettajan purkamisen aikana käyttämät suojavaatteet ja jalkineet puhdistettiin ja desinfiointiin hyväksytyllä desinfiointiaineella mahdollisuuksien mukaan. Puhdistaminen ja desinfiointi tapahtui:

Maa, alue, paikkakunta	Päivämäärä (pp.kk.vv)	Kellonaika (tt:mm)
Yhdistynyt kuningaskunta,,		

Kuljetusyhtiö/kuljettaja antaa nämä tiedot.

Päivämäärä	Paikka	Kuljetusyhtiön edustajan / kuljettajan allakirjoitus	Nimi suuraakkosin

Kuljetusyhtiön nimi

2. KULJETUSVÄLINEEN PUHDISTUSTA JA DESINFIOINTIA VALVONEIDEN TOIMIVALTAISTEN VIRANOMAISTEN ANTAMA TODISTUS

Allekirjoittanut viranomainen todistaa, että 1 kohdassa kuvattu kuljetusajoneuvon puhdistus ja desinfiointi tapahtui hänen valvonnassaan.

Päivämäärä	Paikka	Toimivaltainen viranomainen	Viranomaisen allekirjoitus (*)

Leima:

Nimi suuraakkosin

(*) Leiman ja allekirjoituksen värin on oltava eri kuin painovärin."

OIKAISUJA

Oikaistaan komission asetus (EY) N:o 1920/2001, annettu 28 päivänä syyskuuta 2001, neuvoston asetuksen (EY) N:o 2494/95 täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä prosentuaalisten palvelumaksujen käsittelyn vähimmäisvaatimusten osalta yhdenmukaistetussa kuluttajahintaindeksissä ja asetuksen (EY) N:o 2214/96 muuttamisesta

(Euroopan yhteisöjen virallinen lehti L 261, 29. syyskuuta 2001)

Sivulla 46, johdanto-osan toinen viite:

korvataan: "ottaa huomioon yhdenmukaistetuista kuluttajahintaindeksistä 23 päivänä lokakuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2494/95 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1617/1999 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 4 artiklan ja 5 artiklan 3 kohdan,"

seuraavasti: "ottaa huomioon yhdenmukaistetuista kuluttajahintaindeksistä 23 päivänä lokakuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2494/95 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan ja 5 artiklan 3 kohdan,"

Samalla sivulla oleva alaviite ⁽²⁾ poistetaan. Alaviitteet ⁽³⁾, ⁽⁴⁾, ⁽⁵⁾, ⁽⁶⁾, ⁽⁷⁾, ⁽⁸⁾ ja ⁽⁹⁾ numeroidaan vastaavasti uudelleen ⁽²⁾, ⁽³⁾, ⁽⁴⁾, ⁽⁵⁾, ⁽⁶⁾, ⁽⁷⁾ ja ⁽⁸⁾.

Oikaistaan komission asetus (EY) N:o 1921/2001, annettu 28 päivänä syyskuuta 2001, neuvoston asetuksen (EY) N:o 2494/95 täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä yhdenmukaistettujen kuluttajahintaindeksien tarkistusta koskevien vähimmäisvaatimusten osalta ja asetuksen (EY) N:o 2602/2000 muuttamisesta

(Euroopan yhteisöjen virallinen lehti L 261, 29. syyskuuta 2001)

Sivulla 49, johdanto-osan toinen viite:

korvataan: "ottaa huomioon yhdenmukaistetuista kuluttajahintaindeksistä 23 päivänä lokakuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2494/95 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1617/1999 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 4 artiklan ja 5 artiklan 3 kohdan,"

seuraavasti: "ottaa huomioon yhdenmukaistetuista kuluttajahintaindeksistä 23 päivänä lokakuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2494/95 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan ja 5 artiklan 3 kohdan,"

Samalla sivulla oleva alaviite ⁽²⁾ poistetaan. Alaviitteet ⁽³⁾, ⁽⁴⁾ ja ⁽⁵⁾ numeroidaan vastaavasti uudelleen ⁽²⁾, ⁽³⁾ ja ⁽⁴⁾.
